



Comunità Europea



Repubblica Italiana



Regione Liguria



Provincia di Imperia

## DISCIPLINARE INTEGRATIVO DEL BANDO DI GARA

**PER LA PROGETTAZIONE SCENOGRAFICA ESECUTIVA E REALIZZAZIONE DI PRODUZIONI E ALLESTIMENTI – CON RELATIVA POSA IN OPERA – DI STRUTTURE ESPOSITIVE E SCENOGRAFICHE, SISTEMI ILLUMINOTECNICI, TECNOLOGIE MULTIMEDIALI, PRODUZIONE E/O ACQUISTO DI CONTENUTI AUDIO-VIDEO E RELATIVI IMPIANTI FINALIZZATI ALLA REALIZZAZIONE DEL MUSEO DEL CLOWN PRESSO VILLA GROCK IN IMPERIA.**

- 1. PREMESSA:** il presente Disciplinare concorre, con il bando di gara cui esso pertiene e che integra e specifica ed in applicazione al medesimo, a regolare le modalità di partecipazione alla gara per l'affidamento del contratto relativo al servizio di progettazione scenografica esecutiva e realizzazione di produzioni e allestimenti – con relativa posa in opera – di strutture espositive e scenografiche, sistemi illuminotecnici, tecnologie multimediali, produzioni e/o acquisto di contenuti audio-video e relativi impianti finalizzati alla realizzazione del museo del clown presso Villa Grock in Imperia. Nella formulazione dell'offerta i concorrenti devono tenere conto delle disposizioni diffusamente contenute nel bando di gara, nel progetto definitivo, nel capitolato d'oneri, nella lettera di invito, nel presente disciplinare e comunque di ogni pertinente normativa, anche di carattere tecnico e/o di standardizzazione / di qualità, ivi non espressamente menzionata.  
Il Capitolato d'Oneri, contenente tutte le specifiche del servizio e delle forniture richieste, sarà inviato ai candidati ammessi, in allegato alla lettera d'invito a presentare offerta. Tutta la documentazione del presente appalto sarà pubblicata sul sito internet istituzionale della Stazione Appaltante.
- 2. SOGGETTI AMMESSI ALLA GARA:** possono partecipare alla gara i soggetti in possesso di idonei requisiti tecnici, organizzativi, finanziari eventualmente associati o consorziati così come individuati dall'art. 34 del D. Lgs.163/2006, costituiti da imprese singole di cui alle lettere a), b) e c) o da imprese riunite o consorziate di cui alle lettere d), e) ed f) in possesso dei requisiti previsti nel presente disciplinare al punto 6.
- 3. DOMANDA DI PARTECIPAZIONE:** la domanda di partecipazione dovrà essere inviata a mezzo di raccomandata A.R. del servizio postale ovvero mediante agenzia di recapito autorizzata o posta celere, a: **AMMINISTRAZIONE PROVINCIALE DI IMPERIA: SETTORE PROGRAMMAZIONE E PROGETTI COMUNITARI- – VIALE MATTEOTTI 147 – 18100 IMPERIA – ITALIA** e pervenire, a pena di esclusione, nel termine previsto dal bando stesso. E' altresì possibile la consegna a mano della domanda, sempre all'indirizzo di cui sopra negli orari di apertura dell'Ufficio URP della Provincia di Imperia, in merito ai quali sarà onere del partecipante procedere a verificare l'orario di apertura. Sull'esterno della busta dovrà essere riportata l'indicazione del mittente nonché la dicitura: **“RICHIESTA DI INVITO ALLA PROCEDURA RISTRETTA PER L’AFFIDAMENTO DEL SERVIZIO DI PROGETTAZIONE E REALIZZAZIONE DI PRODUZIONI E ALLESTIMENTI**



Comunità Europea



Repubblica Italiana



Regione Liguria



Provincia di Imperia

## **FINALIZZATI ALLA REALIZZAZIONE DEL MUSEO DEL CLOWN PRESSO VILLA GROCK IN IMPERIA – NON APRIRE ”.**

La domanda dovrà essere sottoscritta, a pena di esclusione, da persona abilitata ad impegnare il concorrente e dovrà riportare ai sensi dell'art.79 comma 5-quinquies il domicilio eletto per le comunicazioni specificando IL NUMERO DI FAX - a cui devono essere inviate le comunicazioni inerenti l'appalto, il codice fiscale e/o P. IVA, il numero telefonico del concorrente.

Tutte le comunicazioni saranno inviate a detto numero di fax, ivi comprese tutte le comunicazioni di cui agli artt.71, 72 e 79 commi 1, 2, 3, 5, 5-bis, 5-ter; con l'invio a tale numero decorreranno i termini per i ricorsi avverso i provvedimenti dell'amministrazione. In caso di associazione temporanea o consorzio ordinario già costituito ovvero di consorzio di cui alle lettere b) e c) dell'art.34 comma 1 del D.Lgs.163/2006, alla domanda deve essere allegato, in copia autentica, rispettivamente il mandato collettivo irrevocabile con rappresentanza conferito alla mandataria o l'atto costitutivo del consorzio. In mancanza, la domanda dovrà essere sottoscritta dai rappresentanti di tutte le imprese associate o consorziate ovvero da associarsi o consorziarsi. Alla domanda, in alternativa all'autenticazione della sottoscrizione, deve essere allegata, a pena di esclusione, copia fotostatica di un documento di identità del sottoscrittore.

Alla domanda va acclusa a pena di esclusione:

- a) una dichiarazione sostitutiva ai sensi del D.P.R. 445/2000, o più dichiarazioni ai sensi di quanto previsto successivamente, ovvero per i concorrenti non residenti in Italia dichiarazione idonea equivalente, secondo la legislazione dello Stato di appartenenza, con la quale il legale rappresentante del concorrente assumendosene la piena responsabilità:
  1. di **non** trovarsi nelle condizioni di esclusione dalla partecipazione alle gare di lavori pubblici e di stipula dei relativi contratti previsti dall'art. 38 comma 1 da lett. a) a m-ter) del D.Lgs 163/2006 e s.m.i. e da qualsiasi altra disposizione legislativa e regolamentare **e indica espressamente** – ai sensi del c. 2 del citato art. 38, le eventuali condanne per le quali ha beneficiato della non menzione;
  2. Dichiarazione specifica di cui all'art. 38 – comma 1 – lett. m-quater del D.Lgs.163/2006, introdotto con il D.L. 25 settembre 2009, n. 135 e pubblicato nella Gazzetta ufficiale del 25 settembre 2009 n. 223 relativa a situazioni di controllo con altre imprese partecipanti alla gara o in caso di contemporanea partecipazione di imprese in situazione di controllo, anche indiretto, la documentazione in apposita busta sigillata contenente quanto prescritto all'art.38 comma 2 del D.lgs. 163/2006 come modificato dal D.L. 25 settembre 2009 n.135;
  3. Dichiarazione di essere iscritto nel Registro delle Imprese presso le competenti Camere di Commercio, Industria, Agricoltura e Artigianato, indicando i numeri di registro ed iscrizione, la CCIAA di iscrizione, ovvero presso i Registri professionali dello Stato di appartenenza, con espressa, specifica indicazione dell'attività di impresa e delle persone munite del potere di rappresentanza;
  4. Dichiarazione di essere in regola con le disposizioni in materia di sicurezza sul lavoro;
  5. Indicazione nominativo del o degli eventuali direttori tecnici;



Comunità Europea



Repubblica Italiana



Regione Liguria



Provincia di Imperia

6. dichiarazione di essere in regola ai sensi dell'art. 17 della Legge 12/3/1999 n. 68 con le norme che disciplinano il lavoro ai disabili, nel caso la ditta non fosse soggetta a tale obbligo dovrà presentare apposita dichiarazione, ai sensi di Legge, con espressa indicazione della motivazione;

La dichiarazione di cui al punto a) deve essere sottoscritta dal legale rappresentante in caso di concorrente singolo. Nel caso di concorrente costituito da imprese riunite o da riunirsi o da associarsi o da consorzarsi, la medesima dichiarazione deve essere prodotta da ciascuna concorrente che costituisce o che costituirà l'associazione o il consorzio ordinario o il GEIE. Le dichiarazioni possono essere sottoscritte anche da procuratori dei legali rappresentanti e in tal caso vanno trasmesse le relative procure, anche in copia dichiarata autentica.

- b) dichiarazione in caso di consorzi ex. art. 34, comma 1 lettere b) e c) del D. L.vo 163/2006 con cui il consorzio indica per quali consorziati il consorzio stesso concorra e relativamente a questi ultimi consorziati opera il divieto di partecipare alla gara in qualsiasi altra forma.
- c) in caso di avvalimento deve essere presentata, pena esclusione, tutta la documentazione e le dichiarazioni previste all'art. 49 del D. Lvo 163/2006 e pena esclusione, debbono essere fornite le medesime dichiarazioni di cui al precedente punto a) anche dall'impresa ausiliaria;
- d) la dichiarazione circa l'inesistenza delle cause di esclusione di cui all'art 38, comma 1, lettere b) e c) del D.L.vo 163/2006 deve essere resa, pena esclusione, da tutti i soggetti cui tale indicazione inerisce: legali rappresentanti, direttori tecnici, procuratori generali o procuratori appositamente destinati a impegnare l'azienda nella gara di cui trattasi, institori, direttori generali ove muniti di specifici poteri di legale rappresentanza, dell'azienda; in alternativa, il legale rappresentante, che ne sarà responsabile, potrà procedere nella dichiarazione di cui al punto a) per sé e per i soggetti di cui all'art.38 comma 1 lettere b) e c) anche per conto degli altri legali rappresentanti e direttori tecnici dell'impresa concorrente. Nel caso in cui, in capo al legale rappresentante o in capo ai soggetti di cui sopra sussistano sentenze passate in giudicato, anche ai sensi dell'art. 444 cpp, nonché decreti penali di condanna, di qualsivoglia natura ed entità, il legale rappresentante o i singoli soggetti sono tenuti, pena esclusione, ad indicare espressamente tutte le sentenze e decreti penali di condanna, anche ai sensi dell'art. 444 cpp che li riguardino, anche se oggetto di non menzione e/o sospensione. Sono escluse le condanne per le quali sia espressamente intervenuta la riabilitazione o la dichiarazione di estinzione ex art.445 cpp e 460 cpp con provvedimento del giudice dell'esecuzione, in quanto la valutazione sulla incidenza sulla moralità professionale delle sentenze e dei decreti penali di condanna spetta in via esclusiva all'amministrazione;
- e) nel caso di Consorzi di cui all'art. 34 comma 1 lettere b) e c) del D.Lgs.163/2006 la dichiarazione inerente l'inesistenza di cause di esclusione dalle gare di appalto di cui all'art.38 comma 1, dovrà, pena esclusione, essere rilasciata sia



Comunità Europea



Repubblica Italiana



Regione Liguria



Provincia di Imperia

dal Consorzio, sia dai Consorziati (e persone fisiche di ciascuna consorziata indicati alla precedente lettera d) per conto dei quali il Consorzio dichiara di partecipare. Per i Consorzi Ordinari valgono le medesime disposizioni dei Raggruppamenti Temporanei di Imprese; le dichiarazioni di cui all'art. 38 andranno rese obbligatoriamente, pena esclusione, da tutti i consorziati;

- f) Dichiarazione di possedere i requisiti di carattere economico-finanziario e tecnico-professionali indicati al successivo punto 6.

N.B. Valgono le norme ed i divieti di partecipazione e le cause di esclusione per i consorzi e le ATI di cui agli artt.35, 36 e 37 del D. Lgs. n. 163/2006.

**4. TERMINE DI SPEDIZIONE DEGLI INVITI:** l'invito a presentare offerta, contenente tutte le norme per la partecipazione alla gara e per l'aggiudicazione del servizio, è inviato a tutti i concorrenti entro il termine di 30 giorni dalla data di ricezione delle domande di partecipazione.

**5. CAUZIONI:** I concorrenti, in sede di offerta, saranno tenuti a prestare a favore della stazione appaltante una cauzione provvisoria, pari al 2% dell'importo a base di gara ai sensi dell'art. 75 del D. Lgs. n. 163/2006 e dell'art. 100 del D.P.R. 554/99, a copertura della mancata sottoscrizione del contratto per fatto dell'affidatario, cauzione che sarà svincolata automaticamente al momento della sottoscrizione del contratto. La garanzia dovrà prevedere espressamente la rinuncia al beneficio della preventiva escussione del debitore principale, la rinuncia all'eccezione di cui all'art. 1957 secondo comma c.c., nonché l'operatività della garanzia medesima entro giorni quindici a semplice richiesta scritta della stazione appaltante. Inoltre dovrà essere presentata dichiarazione di un istituto bancario, ovvero di una compagnia di assicurazione, contenente l'impegno a rilasciare, in caso di aggiudicazione, fideiussione bancaria o polizza assicurativa fideiussoria, relative alla cauzione definitiva, in favore dell'Ente concedente, valida fino all'emissione del certificato di collaudo provvisorio.

L'aggiudicatario è, altresì, obbligato a costituire una cauzione definitiva ai sensi dell'art. 113 del D.Lgs. 163/06 pari al 10% dell'importo contrattuale, oltre, alle garanzie previste all'art. 11 del Capitolato d'onori.

**6. CONDIZIONI MINIME DI CARATTERE ECONOMICO – TECNICO NECESSARIE PER LA PARTECIPAZIONE:** il candidato deve essere in possesso dei seguenti ulteriori requisiti economico finanziari e tecnico organizzativi, che dovranno essere oggetto di specifica dichiarazione:

- a) fatturato globale complessivo, al netto dell'IVA, non inferiore a **€ 2.363.000,00** conseguito complessivamente nel quinquennio precedente (2005 – 2006 -2007 - 2008 -2009) – requisito liberamente frazionabile.
- b) servizi di progettazione (di qualsiasi livello) e/o realizzazione di produzioni e allestimenti di complessi espositivi e/o allestitivi e/o museali in ambito culturale non inferiore a **€ 1.181.000,00** svolti nel quinquennio precedente (2005 – 2006- 2007 – 2008 -2009) – requisito liberamente frazionabile.
- c) uno o due contratti di appalto nel settore dei servizi di progettazione e della fornitura e posa in opera di complessi espositivi, allestitivi, museali o comunque in ambito culturale per un importo complessivo, pari anche alla sommatoria dei due



Comunità Europea



Repubblica Italiana



Regione Liguria



Provincia di Imperia

contratti, a **€ 473.000,00** svolti nel quinquennio precedente la data di pubblicazione del bando di gara. Per i contratti, si ricorda che il quinquennio è linearmente calcolato rispetto alla data di pubblicazione del bando di gara e quindi non è correlato agli anni di bilancio. Per contratti svolti si intende contratti affidati e la cui esecuzione sia conclusa, ovvero se non ancora conclusi, occorrerà utilizzare esclusivamente la porzione di contratto già eseguita e contabilizzata. Il presente requisito non essendo frazionabile deve essere posseduto se dimostrato con un contratto dalla mandataria, se dimostrato con due contratti, per almeno un contratto dalla mandataria. Per quanto riguarda i contratti iniziati prima del quinquennio e conclusi nel quinquennio occorrerà prendere in considerazione il solo periodo di esecuzione all'interno del quinquennio suddividendo in modo lineare i giorni di durata dell'esecuzione del contratto per l'importo del contratto e moltiplicandola per i giorni rientranti all'interno del quinquennio.

- d) attestare attraverso la presentazione di un curriculum la presenza, quale dipendente, mandante, consorziata ovvero anche con contratto di collaborazione o tramite avalimento (senza necessità di allegare le dichiarazioni di cui all'art. 49 del D.Lgs. 163/06 ma esclusivamente la messa a disposizione delle professionalità per la concorrente tramite contratto in originale o copia autentica), di **una professionalità** con specifica e particolare esperienza nel campo della magia e/o illusionismo e/o trasformismo per la consulenza all'ideazione e realizzazione dei "contenuti ed effetti scenografici" del Museo del Clown";
- e) attestare attraverso la presentazione di un curriculum la presenza al loro interno, quale dipendente, mandante, consorziata ovvero anche mediante contratto di collaborazione o avalimento (senza necessità di allegare le dichiarazioni di cui all'art. 49 del D.Lgs. 163/06 ma esclusivamente la messa a disposizione delle professionalità per la concorrente tramite contratto in originale o copia autentica), di un architetto/ingegnere abilitato alla libera professione e iscritto all'Albo professionale da almeno 5 (cinque) anni alla data di pubblicazione del presente Bando di gara.

I requisiti di cui trattasi possono essere oggetto di avalimento alle condizioni previste all'art.49 del D.Lgs.163/2006 con eccezione di quanto espressamente derogato.

Per le imprese aventi sede in uno Stato aderente alla UE vale l'equivalente documentazione in vigore nel Paese di residenza.

In caso di ATI verticale od orizzontale, dovrà essere espressamente indicato quali operazioni, di realizzazione, supervisione etc. progettazione saranno effettuate da ciascun partecipante e, in caso di ATI sia orizzontale, sia verticale dovrà espressamente essere indicata la percentuale di partecipazione all'ATI.

**7. VARIANTI AL PROGETTO:** sì, nei limiti di quanto specificato al punto 9.1 del capitolato d'oneri.

**8. RISERVATEZZA DELLE INFORMAZIONI:**

I concorrenti, con la presentazione delle offerte, consentono il trattamento dei propri dati, anche personali, ai sensi del D.Lgs.196/2003 e successive modifiche, per le esigenze e finalità concorsuali e per la stipula del contratto.



Comunità Europea



Repubblica Italiana



Regione Liguria



Provincia di Imperia

Il trattamento dei dati verrà effettuato in modo da garantire la sicurezza e la riservatezza e potrà essere attuato mediante strumenti manuali, informatici e telematici idonei a memorizzarli, gestirli e trasmetterli. Tali dati potranno essere anche abbinati a quelli di altri soggetti in base a criteri qualitativi, quantitativi e temporali di volta in volta individuati.

I dati potranno essere comunicati a: a) soggetti esterni, i cui nominativi sono a disposizione degli interessati, facenti parte delle Commissioni di aggiudicazione e di collaudo che verranno di volta in volta costituite, nonché degli organi di ispezione e verifica e dei soggetti consulenti dell'Amministrazione; b) altri concorrenti e/o altri soggetti che facciano richiesta di accesso ai documenti di gara nei limiti consentiti ai sensi della Legge n. 241/1990 e dell'art.13 del D.Lgs.163/2006.

Relativamente ai suddetti dati al concorrente, in qualità di interessato, vengono riconosciuti i diritti di cui al D.Lgs.196/2003 e successive modifiche.

Il Dirigente del Settore Programmazione  
e Progetti Comunitari  
(Dott. Tommaso La Mendola)

